

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2013 m. liepos 31 d.

**kuriuo dėl gyvūnų sveikatos sertifikato, naudojamo pakartotinai į Europos Sąjungą įvežant registruotus arklius lenktynėms, varžyboms ir kultūros renginiams po jų laikino, trumpesnio nei 30 dienų eksporto laikotarpio, pavyzdžio iš dalies keičiamas Sprendimo 93/195/EEB II priedas**

(pranešta dokumentu Nr. C(2013) 4850)

(Tekstas svarbus EEE)

(2013/416/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos direktyvą 2009/156/EB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą<sup>(1)</sup>, ypač į jos 19 straipsnio b punktą,

kadangi:

- (1) 1993 m. vasario 2 d. Komisijos sprendimu 93/195/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų ir veterinarinio sertifikavimo pakartotinai įvežant registruotus arklius lenktynėms, varžyboms ir kultūriniais renginiams po jų laikino eksporto<sup>(2)</sup> nustatyti keli gyvūnų sveikatos sertifikatu, naudojamų pakartotinai į Sąjungą įvežant laikinai į trečiąsias šalis eksportuotus registruotus arklius, skirtus dalyvauti lenktynėse, varžybose ir kultūros renginiuose, pavyzdžiai;
- (2) to sprendimo II priede nustatytas gyvūnų sveikatos sertifikato, skirto pakartotinai į Europos Sąjungą įvežti registruotus arklius lenktynėms, varžyboms ir kultūros renginiams po jų laikino, trumpesnio nei 30 dienų eksporto laikotarpio, pavyzdys;
- (3) 2007 m. balandžio 16 d. Komisijos sprendimu 2007/240/EB, nustatančiu naujo pavyzdžio veterinarinio sertifikatus, taikomus į Europos bendriją importuojant gyvus gyvūnus, gyvūnų spermą, embrionus, kiaušialąstes ir gyvūninės kilmės produktus, remiantis, *inter alia*, Sprendimu 93/195/EEB<sup>(3)</sup>, nustatytas standartinis gyvūnų sveikatos sertifikato pavyzdys;
- (4) Sprendimo 93/195/EEB II priede pateiktą gyvūnų sveikatos sertifikato pavyzdį būtina pritaikyti prie Sprendime 2007/240/EB pateikto pavyzdžio;

- (5) be to, Sprendimo 93/195/EEB su pakeitimais, padarytais 2010 m. balandžio 30 d. Komisijos sprendimu 2010/266/ES, kuriuo iš dalies keičiamos sprendimų 92/260/EEB, 93/195/EEB, 93/197/EEB ir 2004/211/EB nuostatos dėl registruotų arklų importo iš tam tikrų Kinijos teritorijų ir suderinami tam tikrų trečiųjų šalių pavadinimai<sup>(4)</sup>, II priedą būtina pataisyti siekiant užtikrinti teisinį aiškumą;
- (6) todėl Sprendimą 93/195/EEB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (7) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 93/195/EEB II priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Pereinamuoju laikotarpiu iki 2013 m. spalio 1 d. valstybės narės toliau leidžia pakartotinai įvežti į Sąjungą registruotus arklius lenktynėms, varžyboms ir kultūros renginiams po jų laikino, ne ilgesnio nei 30 dienų eksporto į trečiąsias šalis laikotarpio, jei kartu pateikiamas veterinarinis sertifikatas, išduotas ne vėliau kaip 2013 m. rugsėjo 21 d. pagal Sprendimo 93/195/EEB II priede prieš šiuo sprendimu padarytus pakeitimus nustatytą pavyzdį.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 31 d.

Komisijos vardu

Tonio BORG

Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 192, 2010 7 23, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 86, 1993 4 6, p. 1.<sup>(3)</sup> OL L 104, 2007 4 21, p. 37.<sup>(4)</sup> OL L 117, 2010 5 11, p. 85.

## PRIEDAS

## „II PRIEDAS

## GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS

naudojamas pakartotinai į Europos Sąjungą įvežant registruotus arklius lenktynėms, varžyboms ir kultūros renginiams po jų laikino, ne ilgesnio nei 30 dienų eksporto laikotarpio

## ŠALIS

## ES veterinarijos sertifikatas

I dalis. Informacija apie išsiųstą siuntą	I.1. Siuntėjas Vardas, pavardė (pavadinimas)		I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.			
	Adresas Tel.		I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
	I.4. Vietos kompetentinga institucija							
	I.5. Gavėjas Vardas, pavardė (pavadinimas)		I.6. Asmuo, atsakingas už siuntą ES teritorijoje					
	Adresas Pašto kodas Tel.							
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas
	I.11. Kilmės vieta  Pavadinimas Adresas		Patvirtinimo numeris		I.12. Paskirties vieta			
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		Patvirtinimo numeris		I.14. Išvežimo data			
	I.15. Transporto priemonė  Lėktuvas <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Geležinkelio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė <input type="checkbox"/> Kita <input type="checkbox"/> Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo punktas					
	I.18. Produktų temperatūra				I.17. CITES Nr.			
I.19. Skaičius / kiekis			I.20. Bendras pakuočių skaičius					
I.21. Plombos / talpyklos numeris								
I.22. Prekės sertifikuotos: registruotas arklys <input type="checkbox"/>								
I.23. Vežti tranzitu per ES į trečiąją šalį				I.24. Importuoti ar leisti įvežti į ES <input type="checkbox"/>				
				Pakartotinai įvežti arklius <input type="checkbox"/>				
I.25. Prekių identifikavimo duomenys <b>Muitinės kodas ir pavadinimas:</b> <b>0101 Gyvi arkliai, asilai, mulai ir arklėnai</b>								
Rūšis (mokslinis pavadinimas)		Veislė	Kategorija	Identifikavimo sistema		Identifikavimo numeris		

## ŠALIS

## Registruoto arklio pakartotinis įvežimas po laikino, ne ilgesnio nei 30 dienų eksporto

	II. Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II dalis. Sertifikavimas	<p>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</p> <p>Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad aprašytas registruotas arklys atitinka šiuos reikalavimus:</p> <p>a) jis yra iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), įnosės (<i>Burkholderia mallei</i>), arklių encefalomielitą (visų tipų, įskaitant ir Venesuelos arklių encefalomielitą), arklių infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;</p> <p>b) jis apžiūrėtas šiandien ir nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių <sup>(1)</sup>;</p> <p>c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių ar užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;</p> <p>d) jis nebuvo už Europos Sąjungos ribų nepertraukiamą, ilgesnį nei 30 dienų laikotarpį ir buvo importuotas į išsiuntimo šalį <sup>(2)</sup> ..... <sup>(3)</sup> (data) iš Europos Sąjungos valstybės narės arba iš tai pačiai grupei priklausančios trečiosios šalies (žr. Sprendimo 93/195/EEB I PRIEDA) ir nuo jo išvežimo iš Europos Sąjungos jis nebuvo jokiaje kitoje trečiojoje šalyje, nepriklausančioje tai pačiai grupei; jis buvo laikomas veterinarijos gydytojo prižiūrimuose ūkiuose atskirtose arklidėse ir neturėjo sąlyčio su prastesnės sveikatos būklės arklinių šeimos gyvūnais, išskyrus per lenktynes, varžybas ar kultūros renginius;</p> <p>e) jis nėra iš trečiosios šalies teritorijos arba, jei pagal Europos Sąjungos teisės aktus teritorijos oficialiai suskirstytos į regionus, iš jos teritorijos dalies, kurioje:</p> <p>i) per paskutinius dvejus metus nustatyta Venesuelos arklių encefalomielito atveju;</p> <p>ii) per paskutinius šešis mėnesius nustatyta kergimo ligos atveju;</p> <p>iii) per paskutinius šešis mėnesius nustatyta įnosių atveju;</p> <p>f) jis nėra iš trečiosios šalies teritorijos ar jos teritorijos dalies, kuri pagal Europos Sąjungos teisės aktus laikoma užkrėsta afrikine arklių liga;</p> <p>g) jis nėra iš ūkio, kuriam dėl su gyvūnų sveikata susijusių priežasčių buvo taikomas draudimas, ir neturėjo sąlyčio su arklinių šeimos gyvūnais iš ūkių, kuriems dėl su gyvūnų sveikata susijusių priežasčių buvo taikomas draudimas:</p> <p>i) šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju, nuo šia liga sergančių arklinių šeimos gyvūnų paskerdimo dienos;</p> <p>ii) arklių infekcinės anemijos atveju, iki tos dienos, kurią, paskerdus užkrėstus gyvūnus ir likusiems gyvūnams kas tris mėnesius atlikus du <i>Coggins</i> tyrimus, abiejų tyrimų rezultatai yra neigiami;</p> <p>iii) šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju;</p> <p>iv) šešis mėnesius arklių virusinio arterito, nustatyto nekastruotam arkliai, atveju;</p> <p>v) vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo;</p> <p>vi) 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.</p> <p>Jei visi ūkyje esantys ligai imlių rūšių gyvūnai paskerdžiami ir patalpos dezinfekuojamos, draudimas galioja 30 dienų nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų dezinfekavimo dienos, išskyrus juodligės atveju, kai draudimas galioja 15 dienų;</p> <p>h) kiek man žinoma, 15 dienų iki šio sertifikavimo jis neturėjo sąlyčio su infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arklinių šeimos gyvūnais.</p> <p>II.2. Arklys bus siunčiamas išvalytoje ir išsiuntimo šalyje oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone iš anksto dezinfekuotoje transporto priemonėje, kuri suprojektuota taip, kad vežant nebyrėtų mėšlas, kraikas ar pašaras.</p> <p>II.3. Sertifikatas galioja 10 dienų. Jei arklys gabenamas laivu, sertifikato galiojimo laikas pratęsiamas kelionės trukmės laikotarpiui.</p> <p>Toliau pateikta savininko arba jo atstovo pasirašyta deklaracija yra sertifikato dalis.</p>		
	<p><b>Pastabos</b></p> <p><b>I dalis</b></p> <p>I.8 langelis. Nurodyti teritorijos kodą, pateiktą 2004 m. sausio 6 d. Komisijos sprendimo 2004/211/EB, nustatančio trečiųjų šalių ir jų teritorijos dalių, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti gyvus arklinių šeimos gyvūnus ir arklių rūšių spermą, kiaušialąstes ir embrionus, sąrašą ir iš dalies pakeičiančio Sprendimus 93/195/EEB ir 94/63/EB (OL L 73, 2004 3 11, p. 1), I priede.</p>		

## ŠALIS

## Registruoto arklio pakartotinis įvežimas po laikino, ne ilgesnio nei 30 dienų eksporto

II dalis. Sertifikavimas	<b>II. Informacija apie sveikatą</b>	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
	<p>I.15 langelis. Nurodyti geležinkelio vagono ar talpyklos ir sunkvežimių registracijos numerį, orlaivio skrydžio numerį ar laivo pavadinimą ir pateikti susijusią informaciją. Jei arklys iškraunamas ir perkraunamas, siuntėjas apie tai turi pranešti įvežimo į Europos Sąjungą pasienio kontrolės postui.</p> <p>I.23 langelis. Jei tai talpyklos ar dėžės, reikėtų nurodyti talpyklos ir plombos numerius (jei taikoma).</p> <p>I.25 langelis. <i>Rūšis</i> – įrašyti „<i>Equus caballus</i>“.  <i>Kategorija</i> – įrašyti „Registruotas arklys“.  <i>Identifikavimo sistema</i> – įrašyti gyvūno paso numerį ir jį patvirtinusios kompetentingos institucijos pavadinimą.  <i>Identifikavimo numeris</i> – įrašyti unikalų registracijos numerį, kaip nurodyta 2008 m. birželio 6 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 504/2008, kuriuo įgyvendinamos Tarybos direktyvų 90/426/EEB ir 90/427/EEB nuostatos dėl arklinių identifikavimo metodų (OL L 149, 2008 6 7, p. 3), 2 straipsnio 2 dalies d punkte.</p> <p><b>II dalis</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Sertifikatas turi būti išduotas arklio pakrovimo išsiuntimui į paskirties vietą dieną arba paskutinę darbo dieną prieš pakrovimą.</p> <p>(<sup>2</sup>) Teritorijos dalis pagal 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos direktyvos 2009/156/EB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą (OL L 192, 2010 7 23, p. 1), 13 straipsnio 2 dalies a punktą, kaip nustatyta Sprendimu 2004/211/EB su paskutiniais pakeitimais.</p> <p>(<sup>3</sup>) Įrašyti datą (mmmm-mm-dd).</p> <p>(<sup>4</sup>) Nereikalingą įrašą išbraukti.</p>		
<p>Valstybinis veterinarijos gydytojas</p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis) <span style="float: right;">Kvalifikacija ir pareigos</span></p> <p>Data <span style="float: right;">Parašas</span></p> <p>Antspaudas</p>			
<b>DEKLARACIJA</b>			
<p>Aš, toliau pasirašęs ..... (<i>įrašyti vardą, pavardę</i>), nurodyto arklio savininkas (<sup>4</sup>) ar jo atstovas (<sup>4</sup>), patvirtinu, kad:</p> <p>— arklys bus siunčiamas tiesiogiai iš siuntimo patalpų į paskirties vietos patalpas ir neturės sąlyčio su kitais skirtingos sveikatos būklės arklinių šeimos gyvūnais;</p> <p>— laikomasi gyvūnų sveikatos sertifikato II.1 punkto d papunkčio sąlygų;</p> <p>— arklys iš Europos Sąjungos eksportuotas ..... (<sup>3</sup>)</p> <p>.....  <span style="display: block; text-align: center;">(vieta, data) <span style="float: right;">(parašas)</span></span></p>			